

RAPPORT DE FIN D'ANNEE SCOLAIRE 2012/2013

INTRODUCTION

Chers bienfaiteurs de l'association "**Nel Sorriso di Valeria Onlus**" à travers ce document, je voudrais vous faire part du bilan des activités de l'année scolaire 2012-2013; les différents taux d'admission, de redoublement, d'abandon et de décès.

En effet l'année académique 2012-2013 s'est bien passée dans l'ensemble. Tous les enfants ont été effectivement à l'école sauf les enfants N° **34 Bagui Kanundo Stephane** et N° **67 Mealo Wouye Alice** qui ont abandonné pour des raisons familiales au 1^e trimestre.

Un cas de décès a aussi été enregistré: il s'agit de l'enfant N° **45 Gueu Richmond**, décès survenu à la suite d'une courte maladie, mais qu'il a été remplacé avec un autre enfant nécessaire, pour la rentrée scolaire prochaine (voir fiches)

Bilan des activités l'année scolaire 2012-2013

Au niveau des activités, j'ai rendu visite dans les écoles au moins trois fois par trimestre pour vérifier la présence effective des enfants et pour leur suivi scolaire. Aussi une réunion est organisée chaque fin de trimestre avec les enfants et leurs parents pour avoir les résultats trimestriels, récompenser les meilleurs élèves pour les encourager à mieux travailler en classe, s'imprégner des différentes difficultés, vérifier les caisses de la cantine et prodiguer des conseils. Je me réjouis parce qu'aucune anomalie a été constaté.

Sur le plan santé, aucun cas grave a été signalé.

Tableau des résultats de fin d'année scolaire

	Effectif	Taux(%)
Admis(es)	96	79.84
Redoublant(s)	21	17.36
Abandon(s)	02	1.53
Décédé(s)	01	

Nous pouvons noter que le bilan est positif, assez bon travail des enfants dans l'ensemble.

Bilan financiers

En 2012, J'ai reçu trois virements : le premier d'une valeur de **5 600 euros** en mars, ensuite un deuxième dans le mois de Septembre d'une valeur de **6 200 euros** et enfin le troisième dans le mois de Décembre d'une valeur de **6 200 euros**. Ce qui fait au total : **18 000 euros**.

Toute cette somme a permis la prise en charge scolaire, alimentaire (cantine), sanitaire et même vestimentaire des enfants. Aussi le fonctionnement de l'administration (salaire, déplacement, article, bureautique etc....)

Vu tout ce qui a été fait, je peux affirmer également que le bilan financier est positif, mais d'autres efforts restent à faire.

CONCLUSION

Tous les parents ici par mon entremise vous réitèrent leur gratitude et leur reconnaissance pour tous vos bienfaits à l'endroit de leurs enfants, sur tout pour l'instauration des cantines scolaires dans leurs écoles, et souhaitent que vous continuiez ainsi.

Aussi faut-il noter que j'ai enregistré plusieurs demandes d'assistance et de prise en charge scolaire pour d'autres enfants vulnérables. Encore, ils aimeraient vous compter parmi eux d'un moment à l'autre.

Enfin je voudrais vous signifier que la rentrée scolaire 2013-2014 est fixée pour le 16 septembre 2013.

Que DIEU vous bénisse et vous donne la force pour le soutien des enfants vulnérables.

Fait à Zouan Hounien le 01/07/2013

GUEU BONKA JOSEPH

RAPPORTO DI FINE ANNO SCOLASTICO 2012/2013

Cari benefattori dell'associazione "Nel Sorriso di Valeria Onlus"

attraverso questo documento, vorrei esprimervi il bilancio delle attività dell'anno scolastico 2012-2013; i differenti tassi di ammissione, abbandono e di decesso.

*L'anno accademico 2012-2013 nell'insieme è andato bene, tutti i bambini hanno frequentato la scuola , salvo i bambino N° 34 **Bagui Kanundo Stéphane** e N° 67 **Mealo Wouye Alice** che hanno abbandonato per ragioni familiari, nel 1° trimestre, un caso di decesso è stato registrato : si tratta del bambino N° 45 **Gueu Richmond**, decesso sopraggiunto in seguito ad una corta malattia (malaria), sono stati sostituiti con altri bambini bisognosi, e che inizieranno la scuola 2013-14 (vedere le schede allegate)*

BILANCIO DELLE ATTIVITÀ L'ANNO SCOLASTICO 2012-2013

Al livello delle attività, ho visitato le scuole tre volte per trimestre per verificare la presenza effettiva dei bambini e per il loro seguito scolastico. Anche una riunione è organizzata ogni fine trimestre coi bambini ed i loro genitori per vedere insieme i risultati trimestrali, ricompensare i migliori alunni e incoraggiarli a lavorare meglio, impegnarsi nelle differenti difficoltà, verificare le casse della mensa e dare dei consigli. Mi rallegro perché nessuna anomalia è stata constatata. Sul piano salute, nessuno caso grave è stato segnalato.

QUADRO DEI RISULTATI DI FINE DI ANNO SCOLASTICO

	Effectif	Taux(%)
Ammesi	96	79.84
Rimandati	21	17.36
Abbandonato	02	1.53
Morto	01	

Possiamo notare che il bilancio è abbastanza positivo nell'insieme, buono lavoro dei bambini.

BILANCIO FINANZIARIO

*Nel 2012, ho ricevuto tre bonifici: il primo di un valore di **5 600 euros** in marzo, poi un secondo nel mese di Settembre di un valore di **6 200 euros** ed infine il terzo nel mese di Dicembre di un valore di **6 200 euros**. **Totale di: 18 000 euros.***

Tutta questa somma ha permesso la presa incaricata scolastica, alimentare (mensa), sanitaria e lo stesso vestiario dei bambini, comprese le spese di gestione.

Visto tutto ciò che è stato fatto, posso affermare che il bilancio finanziario è positivo, ma altri sforzi restano a fare.

CONCLUSIONE

Tutti i genitori vi esprimono la loro gratitudine e la loro riconoscenza per tutti i vostri benefici nei confronti dei loro bambini, soprattutto per l'instaurazione delle mense scolastiche nelle loro scuole, augurandosi che voi continuate così.

Vi faccio notare che ogni volta ho richiesta di parecchie domande di assistenza e di presa in carica scolastica per altri bambini bisognosi.

Tutti vi rinnovano l'invito di andare a trovarli.

Infine vorrei comunicarvi che la riapertura delle scuole 2013-2014 è fissata per il 16 del mese di settembre 2013.

Che Dio vi benedica e vi dia la forza per continuare a sostenere il sostegno dei bambini vulnerabili.

Fait à Zouan Hounien le 12/07/2013

GUEU BONKA JOSEPH